

ZMLUVA

o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR Č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

Článok 1 ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ finančného príspevku: **OBEC Nová Ľubovňa**
Sídlo: 065 11 Nová Ľubovňa 102
Štatutárny orgán: Ing. Júlia Boďová
IČO: 00330086
DIČ: 2020698735
Bankové spojenie: VÚB Banka
Číslo účtu: SK46 0200 0000 0000 1242 8602

Neverejný poskytovateľ: **Humanitarian, n.o.**
Sídlo: 065 31 Jarabina 289
Kontaktná osoba: PhDr. Mária Havranová
IČO: 45734461
DIČ: 2023142825
Bankové spojenie: TATRA BANKA
Číslo účtu: SK24 1100 0000 0029 4408 0537

v zmysle ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) uzatvárajú túto zmluvu:

Článok 2 PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov, pre občanov s trvalým pobytom v obci Nová Ľubovňa v termíne od 09.09.2025 do 31.12.2025.

Článok 3 VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU A FORMA POSKYTNUTIA

Obec Nová Ľubovňa poskytne v roku 2025 finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby v zariadení pre seniorov Senior Vila Stará Ľubovňa neverejnému poskytovateľovi na **1 miesto** pre prijímateľa sociálnej služby, vo výške **32 € na jedno miesto na mesiac**, na čiastočné pokrytie nákladov spojených s poskytovaním sociálnej služby nasledovne:

- pre p. Máriu Štelmachovú (nar. 23.01.1940) za obdobie od 09.09.2025 do 31.12.2025

v celkovej výške 128 €

Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje:

- a) poskytovať sociálnu službu prijímateľovi na odbornej úrovni,
- b) prihliadať na individuálne potreby prijímateľa,
- c) aktivizovať prijímateľa podľa jeho schopností a možností,
- d) umožniť a vytvoriť podmienky pre kontrolu úrovne poskytovania sociálnej služby podľa zákona o sociálnych službách,
- e) predkladať obci Nová Ľubovňa evidenciu prijímateľov v súlade s § 95 ods. 1 a 7 zákona o sociálnych službách.

Článok 4

SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.
2. Finančný príspevok môže byť v roku 2025 použitý iba na úhradu ekonomicky oprávnených nákladov uvedených v § 72 ods. 5 zákona 448/2008.
3. Časové použitie finančného príspevku je od 09.09.2025 do 31.12.2025 vrátane zúčtovania s bankou.
4. Neverejný poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovať hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť.

Článok 5

VÝUČTOVANIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Neverejný poskytovateľ môže použiť poskytnuté finančné príspevky do 31.12.2025, a to len na účely, na ktoré boli určené a ich použitie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu v súlade s rozpočtom obce Nová Ľubovňa.

Neverejný poskytovateľ služby je povinný:

- a) predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie 09.09.2025 - 31.12.2025 v termíne do 31.01.2026 s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi čerpanie finančného príspevku,
- b) vrátiť nevyčerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2025 na účet uvedený v záhlaví tejto zmluvy do 31. dňa nasledujúceho rozpočtového roka a písomne zaslať avízo o jeho vrátení,
- c) vrátiť finančný príspevok na uvedený účet v prípade, že neverejný poskytovateľ akýmkoľvek spôsobom ukončí poskytovanie dohodnutej sociálnej služby v priebehu roka a písomne zaslať avízo o jeho vrátení.

Článok 6

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

1. Obec je oprávnená:
 - a) vykonávať kontrolu hospodárenia s finančným príspevkom na prevádzku v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o

finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v sídle neverejného poskytovateľa, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,

- b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom obce vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

Článok 7

DÔVODY ZASTAVENIA VYPLÁCANIA FINANČÉHO PRÍSPEVKU

Obec si vyhradzuje právo zastaviť vyplatenie preddavku finančného príspevku, ak

- a) neverejný poskytovateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,
- b) zistí, že neverejný poskytovateľ nemá vysporiadané záväzky voči obci,
- c) neverejnému poskytovateľovi bude vydaný zákaz poskytovania sociálnej služby,
- d) neverejný poskytovateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
- e) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom sa zistia závažné nedostatky,
- f) neverejný poskytovateľ dočasne neposkytuje sociálnu službu,
- g) neverejný poskytovateľ bol zrušený.

Článok 8

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Pri porušení finančnej disciplíny je neverejný poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet obce uvedený v záhlaví tejto zmluvy tak, ako to vymedzuje §31 a násl. Zákona NR SR č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov.

Za porušenie finančnej disciplíny sa považuje:

- a) použitie finančného príspevku v rozpore s určeným účelom,
 - b) použitie finančného príspevku nad rámec oprávnenia,
 - c) prekročenie lehoty ustanovenej alebo určenej na použitie finančného príspevku,
 - d) umožnenie bezdôvodného obohatenia získaním finančného prospechu z verejných prostriedkov,
 - e) použitie finančného príspevku na financovanie, založenie alebo zriadenie právnickej osoby,
 - f) nehospodárne, neefektívne a neúčinné vynakladanie verejných prostriedkov,
 - g) nedodržanie ustanoveného alebo určeného spôsobu nakladania s finančným príspevkom,
 - h) porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bol finančný príspevok poskytnutý.
2. Odvod, penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny (§ 31 zákona NR SR č.523/2004

Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov) ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.

3. Zmluvné strany sú povinné sa bezodkladne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré by mohli mať vplyv na plnenie tejto zmluvy.
4. Neverejný poskytovateľ je povinný bezodkladne obci písomne oznámiť všetky zmeny týkajúce sa jeho identifikačných údajov (napr. bankové spojenie a číslo účtu, sídlo, štatutárny zástupca).

Článok 9

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke obce.
2. Všetky listiny, dokumenty a oznámenia vrátane tých, ktoré vyvolávajú právne účinky (ďalej len „písomnosti“) budú medzi zmluvnými stranami zabezpečované listami doručenými poštou na adresy uvedené v čl. 1 záhlaví tejto zmluvy.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t. j. do 31.12.2025.
4. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.
5. Zmluva môže byť zmenená alebo doplnená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou neverejného poskytovateľa a obce. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
6. Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom a vôľou byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Novej Ľubovni, dňa 17.12.2025

V Starej Ľubovni, dňa

Za Obec Nová Ľubovňa

Za neverejného poskytovateľa

.....

Ing. Júlia Bodňová

starostka obce

.....

PhDr. Mgr. Eva Polančíková, MPH

štatutárny zástupca